

MATYAKUBOVA TOZAGUL RAJAPOVNA
Associated professor on the sciences of philology

GLOSS OF FOLK MELODIES

Abstract:

The impact of the folk literature to the poetry of the Uzbek academician poet Gafur Gulam (1903 - 1966) has been learnt by this article. Through the model of the analyses of poems by the poet the inheriting interrelations between folk and written literature have been observed. The scientific-theoretical opinions on the specific depiction style of the folk melody and spirit, which was closely got acquainted with national belief and life style, that is the peculiar depiction style appropriately to the genre fairy tales and folk epics as proverbs, parable, blessings, scolding have been ahead for formulation the individual style of Gafur Gulam.

Key words:

Poetry, lyric feeling, sense, philosophical pithiness, folk melody, folk inspiration, folklore, inheritance, figurativeness, simplicity, coherency, motive, fairy tale, oral epic, blessing, scolding, proverb, parable, sayings, lyric character, outlook, style, folk phrase, ceremony, cross impact, individuality, authentic ideal, literary-depictive means, stanza, idea, content.

I. Introduction

There is a specific place of the great poet Gafur Gulam in the history of the XXth century Uzbek literature. His lyric poetry, literarily mature stories and narratives which are full of with the sensitive observations, research articles and translations dedicated to the up to date issues of the literature are the profound literary works of the Uzbek literature. The literary heritage of Gafur Gulam is variegated according to the content and formation and poetry takes a leading place in his creative work. The lyrics of the poet distinguished by its high artistic value, full of sensitive feelings, deep expression of humanitarian ideas and philosophical richness of content.

For getting certain imagination about the poetic proficiency of the poet, at first one should learn the resources, which had been the important factor of the creative work of that professional artist. Analyzing and researching in this way help to define clearly how wide the level of knowledge and outlook, how deep the degree of the literary

investigation and
by the innovati
philosophical c
flowing style, fi
genres. Throug
according to t
effectiveness, s
spirituality of h
essence by his
wisdom, action
kind of sides o
impact between
poetic skill one
poetry Gafur
artistic skill ha

As to the
literary art-wo
for developme
of the Uzbek
coherent and c
needs of reade
the centuries.
formulation sy
and non-existe
thought and se

In the se
political, mon
philanthropy,
against ignori
nation's thoug
the formulatic
as the main
poetic heritag

It is kno
the environm
thoughts rega
human being
literary perfe
the world lite

investigation and the sources of influence of this author. Because the poet by the innovative approach to the source of folks used creatively its philosophical content, tune, spirit, the world of characters, simple and flowing style, folk motives as such specific characters and signs of many genres. Through this the poet managed to be close to the reader's soul according to the highest philosophical-aesthetic, literarily fineness, effectiveness, simple folk stylistic formation and content, tune and spirituality of his poetry. He managed to create national and humanitarian essence by his lyric character's outlook, specific thoughts as to eastern wisdom, action in a certain situation. In this article by revealing such kind of sides of the situation to be investigated the issues of the cross-impact between folk and written literature. So that, the sources of the poetic skill one of the owners of the rare talent of the XXth century Uzbek poetry Gafur Gulam has been defined and the secrets of his literary artistic skill has been discovered as much as possible.

II. Cross-impact and mutuality

As to the folklore of the world people being a sample of the highest literary art-word the Uzbek folklore has been taken very important place for development of the national culture century by century. Lots of genre of the Uzbek folklore the human thoughts have been depicted simply, coherent and effective style. According to satisfaction the live-aesthetic needs of reader these artworks have been appreciated by our nation over the centuries. The Uzbek folklore takes very important place in the formulation system of the views about past, present and future, existence and non-existence, real and ideal life, human and society in the nation's thought and soul as a part of the eastern folklore.

In the samples of the literary folk works of our nation the social-political, moral-educational ideas as benefaction, belief for the future, philanthropy, patriotism, courageous, justice, hatred to the enemy, fight against ignorance, freedom have been depicted harmoniously to the nation's thoughts. That's why Uzbek folklore has strongly influenced on the formulation of the artistic talent of many authors. It has been served as the main source of providing individuality of their formal-stylistic poetic heritage.

It is known that every authors style is formed closely dealing with the environment which he brought up, social-genetic factors, specific thoughts regarding to national mentality and his perceiving mode of all human beings. Undoubtedly, one of the main factors which provided literary perfection of the most outstanding authors' literary artworks of the world literature was their creative impression from the folklore. Such

kind of statements can be clearly visible in the artworks by the professional authors as Nizomi, Djomi, Dehlavi, Navoi, Bobur, Ogohi, Muqumi, Furqat, W. Shakespeare, Servantes, J. Bokkachcho, I. V. Goethe, A.S.Pushkin, G.G.Marcus, G.P. Bulgakov, Ch.Aytmatov and others. The humanitarian feelings which is depicted in the poetic heritage of these great writers and poets came out of the world with direct connection of the national folklore. This has been caused to provide quick and easy snatch to the readers' soul.

One can observe with the example of the creative development of the representatives of the XXth century Uzbek Literature as A. Qodiri, Cholpon, Hamza, Oybek, A. Qahhor, G. Gulam, H. Olimjon, Mirtemir, M. Shaykhzoda and others had an opportunity to use such kind of invaluable treasure. The impact of the folklore to the creative work of Gafur Gulam is vividly seen. If the specific tune of folk tales and anecdotes indicates the style of stories and narratives of the author, effective usage of folk proverbs and sayings strengthened the attractiveness of the literary language. Folk spirit and melody provides simplicity, flowing and tunefulness of the poems.

III. Folk inspiration and melody in the poems of the poet

As to the true statement of the academician S. Mamajonov, each writer's approach to the folklore depends on their outlook, aesthetical ideal, personality and style.¹ In this sense, Gafur Gulam also approached to the folk traditions according to his own outlook, aesthetical ideal, personality and style. For depiction of the inner feelings of the lyric character he used specific lyricism regarding to the creativity of the people that is full of simplicity and ebullience.

The influence of folklore to the poetry of Gafur Gulam, firstly its folk inspiration and melody has been observed its closeness to the folk songs. The form and style of the poet poems dedicated to children as "Hayu chitti gul" ("hayu" means healthy yells which is used among young children while they are playing, enjoying something, "chitti gul" means "a small", "a tiny" flower), "Oq terakmi, kuk terak" (word by word translation is White poplar or blue poplar. This is the national game of children which is called such.), "Bizning boqqa kelinglar" (means "Come to our garden"), "Yangi yil qo'shig'i" (means "The New Year Song") and others the impact of the children's folklore has been clearly visible. His poem "Chitti gul" which was dedicated to his daughter Toshxon can be an example for this:

Toshxon qiz o'z-o'z

¹ Mamajonov S. Shoir dunyosi (The World of Poet). – T.: 1974. p.143

This language girls to beauty an this poem

Bot Uzbek po are depic of Gafur canto the which is parting i describin very pre mutuality

² Gafur Gu (In the bel published brackets)

³ Oq olma, 1972, p.10

Boshida yo'rma do'zi
Yo'rma do'zi yarashgan
Oyisiga qarashgan
Ha-yu chitti gul²

(Meaning of this poetry extract:

A girl Toshkhon by herself
Embroidery on her head
Embroidery suited well
Mother enjoys her help
Ha-yu chitti gul)

This poem dedicated to children was written in a simple style, its language is easy, eloquent and melodious. Here the spirit of intending the girls to be industrious, to study well and be a skillful sewer, feeling beauty and elegance is a priority task. One can meet the similar tunes like this poem in the Uzbek folk songs:

Qumrikhon o'zi-o'zi
Ostida yo'rma do'zi
Yo'rma do'zi yarashgan
O'z yoridan adashgan³

(Meaning of the poem:

Qumrikhon on her own
Embroidery her below
Embroidery well suited
But her beloved missed)

Both given poetry example is a 7syllable finger metre style of Uzbek poetry and close to each other according to the melody. But they are depicted the feelings and situation of a different aged girls. The poem of Gafur Gulom which is dedicated to the young girl Toshkhon after each canto the phrase "Hayu chitti gul" has come as a refrain. But the example which is taken from the creative work of people hinted at feeling of parting in the soul of Qumrikhon. That's why the author by equally describing his spirit of regret for the improper acts of the girl who were very pretty and clothes well suited by herself, he stated that assuring mutuality inner and outer beauty is very important for people.

² Gafur Gulom. Mukammal asarlar to'plami. 12 volumes. Volume 3.-T.: 1984. p.140.

(In the below given examples from the poets poems have been taken from volume 1,2,3 published the same year and next pages its volume and page has been given in the round brackets)

³ Oq olma, qizil olma. Uzbek folk songs. – T.: Publishing house Literature and Art, 1972, p.107

It is clear that Gafur Gulam knew the children's folklore very well, his ability of knowing their spirituality deeply provided the perfection of the poem which had been chosen for analyzing.

In his poems which have been created in the folk melody the depiction Gafur Gulam's lyric character inner feeling folk melody has taken an important place. We can observe the proofs of our thoughts with the example of the poem "Ona qizim Jamilaga" (To my darling daughter Jamila) by the poet:

*Jazoir zindonda bir qiz uqubatdadir,
Rubobning torlaridek joni jonimga payvand.
Hasratingdan qon tomib, ko'zlarim kulfatdadir,
Khalkhol taqqan oyoqlar bugun kishan bilan band. (v.3. p.136)*
(Meaning of the extract:

*There was a girl suffered in the Algerian dungeon.
My heart engrafted into hers as the strings of rubob,
Dropping the blood from your sorrow, my eyes are in trouble,
Today bangle worn feet are engaged with hobble.) (v.3. p. 136)*

To create unrepeated expressions as "My heart engrafted into hers as the strings of rubob", "Dropping the blood from your sorrow" in the poem only the poetry talent is not enough. There is embodied a great humanity under the spiritual inspiration of the poet whose "heart engrafted" into the one who is suffering from captivity in the prison of Algeria in distant. Actually, the poet's lyric "I" for creating such kind of expressions and assimilations the professional intelligence is not enough, but there is clearly seen a feeling of consentient ness, companionship for all human beings. At the same time the poem is exactly similar to folk spirit and it helps to describe the thoughts and feelings in fascinated, melodious and efficiently.

IV. Specific styles as folk tales and oral epic poems

The specific traditional beginning elements of folk fairy tales can be met into the poetry of Gafur Gulam. Such kind of moments the poet started his poem directly this rhythmic style of folklore. For instance, the poem of the poet under the title "Ko'klam keldi, yoz keldi" (Word for word translation "Spring comes, summer comes") started as following:

*Bor ekanda, yo'q ekan,
Och ekanda, to'q ekan,
Bo'ri bakovul ekan,
Tulki yasovul ekan,
Qirg'ovul qizil ekan,
Dumlari uzun ekan,*

*Qarg'a qaqimchi e,
Chumchuq chaqim,
Degan eski gap bil
O'ngi qolib chap b.
Sizni yupatish uchu
Yarmi yolg'on, yar.
She'rni tizib ketsan
Baliqday suzib kets
(Meaning of the ex.
Once upon a centu
It's full or hungry.
A wolf was a chef r
A fox was a watchr
A pheasant was rec
Its tail was not sho
A crow was a chatt
A sparrow was a sl
With such an old ta
Leaving right for le
For making you qu
Half wrong and ha
A poem I'll write,
And swim a fish lik*

A literary critic B. S. that the beginning element rhythms. He noted that t elements in folk tales acc element without rhyme, rhymes with short phrases, which is characterized wit So that the above given po element of rhymes of the rhymed words as: centur short, chattering-slenderer, order. These lines of poet tale under the title "Susan

⁴ Please see for this: Sarimsoqo Literature). – T.: Fan, 1978. p.5

⁵ Please see Uzbek National Fol

*Qarg'a qaqimchi ekan,
Chumchuq chaqimchi ekan,
Degan eski gap bilan,
O'ngi qolib chap bilan,
Sizni yupatish uchun,
Yarmi yolg'on, yarmi chin
She'rni tizib ketsam,
Baliqday suzib ketsam. (v.3. p.12)*

(Meaning of the extract:

Once upon a century,

It's full or hungry,

A wolf was a chef man,

A fox was a watchman.)

A pheasant was red-hot,

Its tail was not short,

A crow was a chatterer,

A sparrow was a slenderer.

With such an old talk,

Leaving right for left,

For making you quiet,

Half wrong and half right,

A poem I'll write,

And swim a fish like. (v.3. p.12)

A literary critic B. Sarimsoqov while talking about rhyme he stated that the beginning element of the folk tales is directly connected with rhythms. He noted that there had been met three types of beginning elements in folk tales according to its usage. The first one the beginning element without rhyme, the second one the beginning element with rhymes with short phrases, and the third one is the mostly usage of rhyme which is characterized with its specific order, simplicity of long rhymes.⁴ So that the above given poem closeness to the third type of the beginning element of rhymes of the folk tales can be observed. Because the long rhymed words as: century-hungry, chef man- watchman, red hot- not short, chatterer-slenderer, quiet-right, write-like which is used long in order. These lines of poetry are close to the beginning element of the folk tale under the title "Susambil"⁵. The usage of folk tale style provides to

⁴ Please see for this: Sarimsoqov B. O'zbek adabiyotida saj. (Rhymes in the Uzbek Literature). – T.: Fan, 1978. p.55

⁵ Please see Uzbek National Folk tales. 3 Volumes. V.1. – T.: O'qituvchi, 2007. – p.45

keep target thoughts and feelings in the mind of the reader perfectly and understand it easily and quickly.

The specific fairy-tail beginning elements of some poems of Gafur Gulam like “O’rdak va Turg’un” (“A duck and Turgun”) from the early lines it served for drawing the readers attention and aimed of leading them to the world of events:

*Bir bor ekan, bir yovvoyi o’rdak bor ekan,
Ko’m-ko’k quyuc o’rmonchada yakkayu yolg’iz.
Shu yaqinda bir anhorcha, qirg’og’I ko’rkam
O’rdak shunda cho’milarkan kechayu kunduz (v.1. p.134)*

*(Meaning of the extract:
Once only a wild duck there had been,
In a green, thick forest lived alone.
Near there a nice water place seen
The duck swam day and night in that stream.)*

The poem was written for the young learners who studied at elementary classes. After introducing the children with the duck and its living place the poet moved to description of the main event. The fairy-tail style beginning of the poem helps to draw the young learners’ attention to the exemplary situation easily.

One can observe fairy-tail styled beginning elements most of the poems of the poet. The range of his poems as “Once there alive an old dear marshal. And there was only one his soldier called Toshmukhammad” (“Your donation”), “Once there was a head of one camel”, as it was said, the tramp heart existed in my soul, some years ago was beaten suffering from hopeless love...” (“Wedding”), “Once upon a time, there lived Mamaniyoz in the Chust side” (“Ko’kan”) reminded us the style of folk tales. Using folk style in such poems together strengthening the humanism it gives an opportunity to express the thoughts clear and efficient. And also helps to reach of the poem to the soul of the reader easily and understandable.

In the poetry of Gafur Gulam the literary depiction which is specific for fairy tales and oral epic poems has been used with some changes. This style gave the poet a chance to reveal the content truly and express the idea brightly. In his poem “Mard yigitlar qanoti” (“The wing of young fellows”) he depicted the young Uzbek fellow’s courageous in the field of battle as following:

*Sovuq o’tmas, suv ham o’tmas kiygan egnidan,
Quyib qo’lgan sovuq yanglig’ yo’lbars po’stini.*

*Qomatiga
Quloch yo
(Meaning
Cold and
Coat fittea
Diamond
By huggin*

The literary chara Guro’g’li and others weren’t sunk into the adapted such kind of p period of World War heroes. Through the Rustam nishonga”, “done”- we said to hors than Alpomish) stresse the people’s ideal. Suc the poem on the one ha of the poem, the third thoughts by the created

The specific exa poems as: “Yurganda o’mrov” (v.2.p.19). (walks, the sky will sh this row”) are widely going”) by Gafur Gula fellows’ action while g aimed to inspire their harmonious to the mo of their parents. So th can be made as an effe

As to the opinio eposes V.M.Jirmunsk heroic eposes is depict same time, the chara higher than the beyor more the heroes of th

⁶ Jirmunskiy V.M., Zaripo 1947. p. 378

*Qomatiga olmos qilich juda yarashgan,
Quloch yozib quchoqlaydi bizdek do'stini (v.2. p.29)*

(Meaning of the extract:

Cold and water doesn't go through by his wearing,

Coat fitted like a chain as a tiger fleece.

Diamond sword matches great to his figuring,

By hugging friend of ours in his embrace.)

The literary characters in the folk epic poems as Alpomish, Rustam, Guro'g'li and others are the heroes who "weren't burnt on the fire, weren't sunk into the water, weren't cut out with the sword". The poet adapted such kind of peculiarities to the new situation and position – the period of World War II and he depicted the courageousness of the real heroes. Through the lines in the poem as "Yasha" – dedik ot egasi Rustam nishonga", "Ustidagi Alpomishdan edi ko'rkamroq" ("Well done"- we said to horse owner a tracer Rustam", He was more attractive than Alpomish) stressed that the nations courageous people are equal to the people's ideal. Such kind of situation increased the effectiveness of the poem on the one hand, and on the other hand it gives romantic colour of the poem, the third it gives an opportunity of expressing the poetic thoughts by the created characters.

The specific exaggerated depiction styles of folk tales and oral epic poems as: "Yurganda yer titrar, o'kirsa osmon, Bu safda arslonlar keradi o'mrov" (v.2.p.19). (Meaning of the extract: "The earth will shook if he walks, the sky will shook if he roars, the lions spread their embrace in this row") are widely used in the poem "Khalq otlandi" ("People is going") by Gafur Gulam. The poet by expressing the stages of the Uzbek fellows' action while going to the battle with high romantic inspiration he aimed to inspire them to be courageous. This depiction equally being harmonious to the mood of young fellows, it can make soothing the soul of their parents. So the specific depiction style of folk heroic epic poems can be made as an effective poetic tool.

As to the opinion of the outstanding researchers of the Uzbek folk eposes V.M.Jirmunskiy and H.T. Zaripov: "The majestic realism of the heroic eposes is depicted a real social reality individual heroic forms. The same time, the characters image and their courageous action is a bit higher than the beyond of the border of reality"⁶. It is defined that the more the heroes of the oral epic poems individualized, the depiction of

⁶ Jirmunskiy V.M., Zaripov H.T. Узбекский народный героический эпос. М.: ГИХЛ, 1947. p. 378

the events connected with reality the deeper it is always adapted to the lyric-romantic emotion.

Having been a leading action as journalistic emotion, the feeling of appeal and call in the lyrics of that time is a specific features of the poetry of the Uzbek poets as Oybek, M. Shaykhzoda, H. Olimjon. So Gafur Gulam, standing in the leading place among his contemporary people used folk style and melody effectively. The poet made a contribution to be enriching the XXth century Uzbek poetry with the formal-stylistic traditions of the national literature. Through this he managed to strengthen the spirit of national colour, expressing the ideas and feelings proficiently.

V. Significance of folk proverbs and phrases in the poetry of Gafur Gulam

Proverbs are one of the widely used genres in the literary creativity of the Uzbek folklore. There the results of observations which have been done for a long century, the comments and reflections of our people about their life experience and events have been expressed in the simple and clear form.⁷ There is no any writer or poet who didn't address to the proverb or didn't use them creatively in the history of the world literature. Because the proverb besides giving poetic attraction and simplicity to the literary artwork, it also provides touching its influence to the soul of the reader simply and quickly.

The phrases which are consisted of set expressions help to define the creators' literary style on increasing the efficiency and emotionality of speech, expressing specific features of the depicted events and actions by more exaggerating and generalizing, identifying moral-aesthetic objectives.

Having known well the stylistic role of the proverbs and sayings in the literary artistic speech Gafur Gulam addressed to them actively in his lyrics. For the purpose of expressing his thoughts clear, briefly and picturesque the poet mostly used folk proverbs, sayings and phrases in his poems. With the help of proverbs, sayings and phrases he created the state-view provided the national spirit of the expression. Folk proverbs and phrases have been used without any changes, or with some creative changes according to the ideal intention of the poet. Sometimes by creating new version of the proverbs and phrases Gafur Gulam depicted the specific style of thoughts and feelings. Our investigations showed that

⁷ Please see: Sarimsoqov B. Maqollar (Proverbs) // O'zbek folklori ocherklari. (Essays of the Uzbek folklore). 3 volumes. V.1.- T.: Fan, 1988

the most proverb
Gafur Gulam are
period. It means
artworks closer to

In some po
tool of expressing
stance in his po

Paxt

Xalq

Yil b

Tinn

(Me

Cott

Let i

For

The

This poem
features belonge
his poem Gafur
(It means: Let
expressed not c
express literaril
tolerance, indust

In his poer
the plundering p
which turned int
the war in reality

Da

Yir

Shu

Qi

(M

Ho

We

Ru

Vi

The lyric
tragedy of the v
under the feet o
a heap of soil, s

the most proverbs and sayings which have been used in the poetry of Gafur Gulam are specific to the live language belonged to their creation period. It means that through these tools the poet achieved to make his networks closer to the folk language.

In some poems of Gafur Gulam folk sayings have been used as a tool of expressing specific characters of national mentality brightly. For instance in his poem "May":

*Paxtakor o'zbekning xolis niyati,
Xalqim kiyinsin deb ayqirar, gurlar.
Yil bo'yi shu umid ishtiyoqida
Tinmaydi uyinga bug'doy to'lgurlar. (v.2.p.72)*

(Meaning of the extract:

Cotton-grower Uzbek's true objective,

Let my people be worn attractive.

For this hope all the year round can't sit my dears,

That's why let their house full of wheat grain.)

This poem is valid by the depiction of the specific characters and features belonged to only our nation. Accordingly to the general spirit of this poem Gafur Gulam used the set expression "uyinga bug'doy to'lgur" (it means: Let your house full of wheat grain). This set expression expressed not only one person's specific character, but it served to express literarily the moral-national characters of all our people as tolerance, industrious, hope to the future, clear intention and belief.

In his poem "Talon-taroj qilingan yerda" (Meaning of the title: "In the plundering place") Gafur Gulam wrote about the villages and towns which turned into ruins. For the purpose of depicting the whole horror of the war in reality the poet appealed to the folk set expressions:

*Dahshat qo'shinning oyoq ostida
Yiringlar misoli yaralangan tan.
Shaharlar xaroba, bir uyum tuproq,
Qishloqlarning kuli ko'kka sovrulgan (v.2. p.31)*

(Meaning of the extract:

Horror is under the feet of troops

Wounded bodies are seeping out.

Ruined towns, a heap of soil,

Villages' ashes are scattered out)

The lyric character of the poem felt deep in his heart the great tragedy of the war for the mankind. The depiction of the places abolished under the feet of enemies, wounded bodies, the ruined towns turned into a heap of soil, scattered out villages' ashes have been enliven the terrific

results of the war before the eyes of the reader. The poet used appropriate expressions for expressing specific thoughts of the lyric hero. He directed each word, each description to express the inner feelings and distress of lyric "I" and its hate to the enemy. Using the set expression "kuli ko'kka sovrulgan" (ashes scattered out) which is actively used in the spoken language of the Uzbek people managed to describe the view and situation lively and efficient.

Folk aphorisms have been used harmoniously for expressing the general idea in the poem "Sen salomat bo'lsang bas" ("If you're safe, that's enough") by Gafur Gulam:

*O'n bola o'rni boshqa, qirqta bo'lsa qilig'i,
Qalbm darichasidan mo'ralagan istiqbol.
O'yin-kulgi aralash elvagay erka yig'i,
Yerimizning ko'rki bu uydagi yetuk jamol. (v.3. p.142)*

(Meaning of the extract:

*Children's role and action is differ
either they are ten or forty*

Glanced future upon my soul shutter.

A spoilt draught weeping mixed with joy and play,

It's a perfect beauty both in the house and the place.)

The Uzbeks are one of the philoprogenitive nations of the world. Such kind of ancient philoprogenitiveness also got its depiction in the samples of their creative artworks. The lyric hero above given poetic lines of Gafur Gulam realized the beauty of the world with unity of peace and abundance in the family. The poet considered that the family peace and abundance would be the beginning of the happiness in the world. He felt himself happy and joyful at his home, around his children. He felt different love for each son and daughter in his heart. He thought of fulfilling his plans and achieving his dreams with the cooperation with them. That's why he described their future as "*Glanced future upon my soul shutter*". As a result the inner feelings of the lyric hero has been gone out of the level of personality and turned into national, humanitarian character. He expressed the mood of lyric hero by literarily using the folk proverb "If they are ten will differ from their role, if they are forty will differ from their action". This proverb helped to reinforce the national spirit in the poem.

In the most poems Gafur Gulam used proverbs and sayings appropriately to the depicted situation and thoughts. Creating characteristic image and expression by means of them he managed to strongly impact to his readers' soul and awareness. For example, "The

beauty is for wedding,
"Hasten girl never got
sorrow is a stone, witho
own happiness"

("A Wife"), "The
Uzbek"), "A man's ha
choose the place, love o
best horse runs last" ("
Mermaid doesn't know
other proverbs and sayi

VI. T

life and li

The stages appeal
Living mode appeared i
Gafur Gulam:

1. Hinting at fe
reinforcing national sp

It is known that c
is dream prediction. As
on how the person who
tell their dream to the l
express it with kind wo
it by symbols is an anc
Turkic nations. For ex
actions, which happer
Binoi who had writte
"Tushlar ta'biri" (Dre
learning out the secret:

Such kind of stag
instance, in his poem
Shukrullo about the
following:

Tush ko'ri

Yomg'ir

Kamalak

Yetti ran

(Meaning

You drea

The rain

¹ Binoi. Tushlar tabiri. (D)

beauty is for wedding, but the love is forever” (“Songs of New Year”), “Hasten girl never got sufficient marriage” (“At first study”), “Without sorrow is a stone, without love is a donkey”, “Weeper is an enemy of her own happiness”

(“A Wife”), “The youth time is never returned” (“The fate of Uzbek”), “A man’s hand is magic” (“My house”), “Slumber doesn’t choose the place, love doesn’t choose the beauty” (“Gold Medal”), “The best horse runs last” (“The open letter from Bukhara to Andijan”), “A Mermaid doesn’t know what knows the old man” (“Our old men”) and other proverbs and sayings are proofed our thoughts.

VI. The expression of national conviction, life and living mode in the poetry of Gafur Gulam

The stages appealing to the beliefs connected with the nations’ life, living mode appeared in two versions in the results of poetry thoughts by Gafur Gulam:

1. Hinting at folk customs and traditions for the purpose of reinforcing national spirit.

It is known that one of the widely spread custom among the people is dream prediction. As to peoples’ belief the realizing the dream depends on how the person who heard first predicted it. That’s why people tried to tell their dream to the kind one and the person who predicted first tried to express it with kind words. Actually, dream prediction and interpretation by symbols is an ancient tradition which has been widely spread among Turkic nations. For example, in the ancient “Irq bitigi” the things, items, actions, which happened in the dream has been predicted by symbols. Binoi who had written a book about dream prediction in his book “Tushlar ta’biri” (Dream Prediction) wrote: “Dream is a necessity of learning out the secrets and predicting it”⁸

Such kind of stages can be met in the lyrics of Gafur Gulom. For instance, in his poem “Tush yo’yish” (“Dream prediction”) the dream of Saukrullo about the rainbow after the rain literarily predicted as following:

Tush ko’rib kelibsan, o’g’lim yo’yaymi,
Yomg’ir barakatu qutu nishona.
Kamalak ko’ribsan, buning ta’biri –
Yetti rang quyoshu qutlug’ peshona. (v.2. p.134.)

(Meaning of the extract:

You dreamt my son, shall I predict,
The rain is a symbol of an abundant.

⁸ Binoi. Tushlar tabiri. (Dream prediction) -T.: 1987, p. 96.

You dreamt rainbow, its prediction –
Seven coloured Sun and lucky fortune.)

His hope to the future the poet expressed by means of dream prediction efficiently. According to this the rain predicted as – abundant, richness, and the rainbow is a symbol of future bright days. So with the help of symbolic essence of the things in the dream Gafur Gulam literarily interpreted the idea of trusting bright future.

2. *Creative usage of national-convicted views for depiction of lyric heroes attitude to life, people and the society.*

The professional terminology concerning to the life of people, professions and jobs served for accomplishing a literary task can be observed in the creative work of Gafur Gulam. The terms on embroidering as “o’girma”, “chekma”, “sanama”, “yo’rma”, the colours which are giving brightness to the silk skullcap used in his poem “Tagdo’zi” gave an unusual attraction to the artwork:

*Qizilu gulnori kam,
Tikishi silliq emas,
O’girmasa cheknaga,
Sanamasa yo’rmag,
Kundosh bo’lib turganday* (v.1.p.79)

(Meaning of the extract:
Red and rosy is not enough,
Stitching is rough,
Turnings into chekma,
Counting into yurma,
Standing as a rival.)

In this poem Gafur Gulom described not only the process related to embroidering flowery silk skullcap, but he showed the defects which happened while decorating the tagduzi. This depiction dedicated reality of the poem and strengthened the national coloration.

There are a range of poetry lines which are depicted sitting around the dinner table together with his family, giving presents to children during holidays and hayits, grandmothers attention to the behavior of the youth, preparing jam from mulberry when it ripen, appreciation of bread especially its crumbs, calendar folklore, prediction by looking at the lines of the palm, the belief of fate and other views which one can meet in the lyric heritage of Gafur Gulam. For example, “While we have palov in the evenings, someone is missing” (“Sog’inish”- “Miss someone”), “Children are ringed their pennies of hayit” (“Chin arafa” - “True Eve”), “She is happy as young during the Eve day” (“Xotin” – “A wife”),

“Lifted my palate po
mulberry jam, boiled
keldi” – “Autumn co
“Yetti yuz kun” – “S
by national spirit and
poet used creatively n
his lyric hero to the li

Eulogies used
toshdan bo’lsin” – “I
ko’zdan alhazar” –
“O’tganlar ruhi yor b
you”, “Boshinga saod
over your head” have
the poet. Essentially e
help from the God an
save people from c
mythological views
expressions and enrich
the wide ancient thou

As to the proof
a genre which belong
people concerning to
antonym of eulogy i
word and there the
Uzbek folklorist sch
type of genre which
features of nuisance
genetic side, having
aesthetic duty, belong

In some poems
G. Gulam artisticall
scope of hates to e
emassan” – “You are

⁹ Imomov K., Mirzaev T. C
“O’qituvchi”, 1990. p.109.

¹⁰ Imomov K., Mirzaev T.
“O’qituvchi”, 1990. p.110.

¹¹ Sarimsoqov B. Olqish v
Volume 1. – T.: “Fan”, 19

"Lined my palate poor my granny" ("Ona" - "Mother"), "Smells of mulberry jam, boiled in the pot, make us happy and spirit healthy" ("Kuz keladi" - "Autumn comes"), "Proofing the traditions of the ancestors" ("Yeti yuz kun" - "Seven hundred days") and other lines have been fed by national spirit and traditions, life and living mode. In these places the poet used creatively national-convicted views for depicting the attitude of his lyric hero to the life, people and society.

Eulogies used among the everyday life of people as " Boshing sahidan bo'lsin" - "Let your head be like a stone", "Alhazar, yaramas sahidan alhazar" - " Let the God protect you from an evil eye", "O'tganlar ruhi yor bo'lsin" - "May the spirit of the path people with you", "Boshinga saodat gullari to'lsin" - "May the happiness flowers fall over your head" have been the basics for writing the poetic couplets of the poet. Essentially eulogies are praising, according to that by asking for help from the God and supportive spirits the ancient belief as striving to save people from danger has been embodied. Using such kind of mythological views Gafur Gulam achieved to provide sincerity of expressions and enriching his poetic heritage taking into consideration of the wide ancient thoughts.

As to the proofs of the folklorist scholars, eulogies and nuisances is a genre which belonged to the genres directly connected with the life of people concerning to the genetics.⁹ Because nuisance which has been synonym of eulogy is formed by believing the magic-sorcery power of word and there the spirit of bad willing and unfortunate is high.¹⁰ The Uzbek folklorist scholar B. Sarimsoqov included nuisances the literary type of genre which is called "Special type". He stated the specific features of nuisances as its connection with ceremonies according to genetic side, having covered a life mode, doing an important daily-aesthetic duty, belonging to the mythological imaginations.¹¹

In some poems which are created during the years of World War II G. Gulam artistically used nuisances for the purpose of increasing the scope of hates to evil enemy. For example, in his poem "Sen yetim ammassan" - "You are not orphanage" he wrote as following:

⁹ Momonov K., Mirzaev T. O'zbek xalq og'zaki ijodi. (Artworks of Uzbek national folklore). - T.: "O'qituvchi", 1990. p.109.

¹⁰ Momonov K., Mirzaev T. O'zbek xalq og'zaki ijodi. (Artworks of Uzbek national folklore). - T.: "O'qituvchi", 1990. p.110.

¹¹ Sarimsoqov B. Olg'ish va qarq'ishlar (Neologies and nuisances)//Essays of Uzbek folklore. Volume 1. - T.: "Fan", 1988. p.129 - 131.

Sut ko'r qilgur haromi,
Gitler oqqadar –
Farzandning qadrini
Qayerdan bilsin? (v.2. p.23.)
(Meaning of the extract:
Let the milk make blind,
Hitler forbidden-
How does he know?
The value of having a child.)

Basing on the nuisance "Sut ko'r qilgur" – "Let the milk make blind" which is widely spread among the people the poet by referring to the sacredness of mother milk expressed his hate to the enemy and his perfect hope of fascism devastation. In his poems the enemy has been whipped by the insulting words as vile, cunning, damned, devil, unfit. For example, the poet used the nuisance appropriately in the places as "Vile, cunning, unfit Hitler ...", "Damned enemy let feel spicy", "Death-hour was a wine-server for the enemy, the wine - perish", "Don't be tolerant for the disgrace, shake hey Earth, Swallow this damned troop into your soul", "This war which was the self-interest of the devil, certainly would not succeed some days later". The nuisance helped to express the hate and anger of Gafur Gulam (wide meaning peace loving nation) against the enemy.

Conclusion

It is clear that Gafur Gulam used folklore professionally in his poetry. Using folk spirit and style the poet increased his poems efficiency. And appealing to the specific styles of folk tales and oral epic poems gave him an opportunity to provide melodiousness and simplicity of thoughts and poetic perfect ness of him. Using folk proverbs and parables effectively provided to express the thoughts clear,briefly and characterized.

Poetic thought mode of Gafur Gulam has been formed in the spirit of national belief and dignity and it was strengthened basing on different theories and ideas. Therefore, the life experience which he realized and tasted in practice powered the belief of knowledge and thoughts. Actually, the belief as a permanent element of the outlook of the people defined the content of their life position and living mode.

So, national belief fulfilled the objective as a program in the creative work of the poet. Basing on this program Gafur Gulam expressed his certain poetic attitude to the ancient reality.

Generally, the
and changing them a
level of implementat
of Gafur Gulam.

1. Gafur Gulam. 1
artworks. 12 Vol
2. Gafur Gulam. 1
artworks. 12 Vol
3. Gafur Gulam. 1
artworks. 12 Vol
4. Gafur Gulam.
artworks. 12 Vol
5. Mamajonov C. Sh
6. Sarimsoqov B. G
Literature. -T.: F
7. O'zbek xalq erta
O'qituvchi, 200
8. Jirmunskiy V.M
эпос. – Uzbek f
9. O'zbek folklori c
V.1. – T.: Fan,
10. Binoi. Tushlar t
11. Imomov K., M
creativity. -T.:U
12. Karimov N. Ga
Gulam – Matba
13. Matyakubova
technology, 20
14. Nazarov B. Th
15. Oq olma, qiz
apple. Uzbek f

Research a

Generally, the intellectual level of poet, his attitude to the dignity and changing them according to the given chance of the century and the level of implementation to the artworks have been depicted in the poetry of Gafur Gulam.

References

1. Gafur Gulam. Mukammal asarlar to'plami –Volume of perfect artworks. 12 Volume ness. V.1. – T.: Fan, 1984
2. Gafur Gulam. Mukammal asarlar to'plami –Volume of perfect artworks. 12 Volume ness. V.2. – T.: Fan, 1984
3. Gafur Gulam. Mukammal asarlar to'plami –Volume of perfect artworks. 12 Volume ness. V.3. – T.: Fan, 1984
4. Gafur Gulam. Mukammal asarlar to'plami –Volume of perfect artworks. 12 Volume ness. V.11. – T.: Fan, 1984
5. Mamajonov C. Shoir dunyosi – The world of poet-T.: 1974.
6. Sarimsoqov B. O'zbek adabiyotida saj – The Rhyme in the Uzbek Literature. -T.: Fan, 1978.
7. O'zbek xalq ertaklari – Uzbek folk tales. 3 volume ness. V.1. – T.: O'qituvchi, 2007. – p. 45
8. Лимунский V.M., Зарипов X.T. Узбекский народный героический эпос. – Uzbek folk heroic eposes. M.: ГИХЛ, 1947.
9. O'zbek folklori ocherklari – Essays of Uzbek folklore. 3 volume ness. V.1. – T.: Fan, 1988
10. Binoi. Tushlar ta'biri – Dream Prediction. -T.: 1987.
11. Imomov K., Mirzaev T. O'zbek xalq og'zaki ijodi – Uzbek folk creativity. -T.:Uqituvchi, 1990
12. Karimov N. Gafur Gulam. - T. : Publishing House named after Gafur Gulam – Matbaa ijodiy uyi, 2003.
13. Matyakubova T. The Artwork of Gafur Gulam. – T.: Science and technology, 2006
14. Nazarov B. The world of Gafur Gulam. – T.: Fan, 2004.
15. Oq olma, qizil olma. O'zbek xalq qo'shiqlari – White apple, Red apple. Uzbek folk songs -T.: Literature and Art, 1972.

Research adviser: доктор филол.наук Алмаз Ульви (Виннатова)